

### Gebühren für internationale Anmeldungen: neue Äquivalenzbeträge

1. Die Beträge der unter Nummer 3 genannten Gebühren und Ermäßigungen werden von der WIPO festgelegt und in Schweizer Währung angegeben (Regel 96 PCT). Müssen diese Gebühren jedoch an das EPA als Anmeldeamt bzw. IPEA gezahlt werden, so sind sie in Euro zu entrichten.

2. Die Euro-Äquivalenzbeträge der von der WIPO festgelegten Gebühren werden gemäß der Richtlinie der PCT-Versammlung zur Festsetzung von Äquivalenzbeträgen für bestimmte Gebühren<sup>1</sup> vom Generaldirektor der WIPO festgesetzt.

3. Der Generaldirektor der WIPO hat die Äquivalenzbeträge mit Wirkung vom **1. November 2011** angepasst.<sup>2</sup> Somit ändert sich die in ABI. EPA 2011, 469 veröffentlichte Tabelle mit den Gebühren für internationale Anmeldungen wie folgt:

Internationale Anmeldegebühr:  
von 1 088 EUR auf **1 174 EUR**  
Gebühr für das 31. und jedes weitere Blatt: von 12 EUR auf **13 EUR**  
Ermäßigungen  
(gemäß Gebührenverzeichnis, Punkt 4):  
– Elektronische Einreichung  
(wenn der Antrag zeichencodiert ist):  
von 164 EUR auf **177 EUR**  
– Elektronische Einreichung  
(zeichencodiert):  
von 245 EUR auf **265 EUR**  
Bearbeitungsgebühr:  
von 164 EUR auf **177 EUR**

4. Als internationale Anmeldegebühr ist der zum Zeitpunkt des Eingangs der internationalen Anmeldung geltende Betrag zu zahlen (Regel 15.3 PCT).

5. Als Bearbeitungsgebühr ist der zum Zeitpunkt der Zahlung geltende Betrag zu zahlen (Regel 57.3 d) PCT).

6. Es wird darauf hingewiesen, dass der jüngste Anstieg der Äquivalenzbeträge in Euro auf die Entwicklung des Wechselkurses von Euro und Schweizer Franken zurückzuführen ist.

<sup>1</sup> [http://www.wipo.int/pct/en/fees/equivalent\\_amounts.html](http://www.wipo.int/pct/en/fees/equivalent_amounts.html)

<sup>2</sup> Amtliche Mitteilungen (PCT-Blatt) vom 14. Juli 2011.

### Fees for international applications: new equivalent amounts

1. The amounts of the fees and reductions listed under point 3 are fixed by WIPO and expressed in Swiss currency (Rule 96 PCT). However, where these fees must be paid to the EPO – in its function as receiving Office and IPEA respectively – they must be paid in euros.

2. Equivalent amounts in euros of the fees as fixed by WIPO are established by its Director General in accordance with the Directive of the PCT Assembly relating to the establishment of equivalent amounts of certain fees.<sup>1</sup>

3. The Director General of WIPO has revised the equivalent amounts with effect from **1 November 2011**.<sup>2</sup> Therefore, the table of fees for international applications published in OJ EPO 2011, 469 is changed as follows:

International filing fee:  
from EUR 1 088 to **EUR 1 174**  
Fee per sheet in excess of 30:  
from EUR 12 to **EUR 13**  
Reductions  
(under the Schedule of Fees, item 4):  
– electronic filing  
(request in character-coded format):  
from EUR 164 to **EUR 177**  
– electronic filing  
(in character coded format):  
from EUR 245 to **EUR 265**  
Handling fee:  
from EUR 164 to **EUR 177**.

4. The amount of the international filing fee payable is the amount applicable on the date of receipt of the international application (Rule 15.3 PCT).

5. The amount of the handling fee payable is the amount applicable on the date of payment (Rule 57.3(d) PCT).

6. Please note that recent increases in the equivalent amounts in euros are due to developments in exchange rates between the euro and the Swiss franc.

<sup>1</sup> [http://www.wipo.int/pct/en/fees/equivalent\\_amounts.html](http://www.wipo.int/pct/en/fees/equivalent_amounts.html)

<sup>2</sup> Official Notices (PCT Gazette) of 14 July 2011.

### Taxes afférentes aux demandes internationales : nouveaux montants équivalents

1. Les montants des taxes et des réductions mentionnés au point 3 sont fixés par l'OMPI et exprimés en monnaie suisse (règle 96 PCT). Toutefois, les taxes dues à l'OEB agissant en qualité d'office récepteur ou d'administration chargée de l'examen préliminaire international doivent être acquittées en euros.

2. Les montants équivalents en euros des taxes fixées par l'OMPI sont déterminés par son directeur général conformément aux Directives de l'assemblée de l'union du PCT concernant l'établissement de montants équivalents de certaines taxes<sup>1</sup>.

3. Le directeur général de l'OMPI a révisé les montants équivalents avec effet au **1<sup>er</sup> novembre 2011**<sup>2</sup>. Le tableau des taxes afférentes aux demandes internationales qui a été publié au JO OEB 2011, 469, est donc modifié comme suit :

Taxe internationale de dépôt :  
de 1 088 EUR à **1 174 EUR**  
Taxe par feuille à compter de la 31<sup>e</sup> :  
de 12 EUR à **13 EUR**  
Réductions  
(selon le point 4 du barème de taxes) :  
– Dépôt sous forme électronique  
(la requête étant en format à codage de caractères) : de 164 EUR à **177 EUR**  
– Dépôt sous forme électronique  
(en format à codage de caractères) :  
de 245 EUR à **265 EUR**  
Taxe de traitement :  
de 164 EUR à **177 EUR**

4. Le montant dû au titre de la taxe internationale de dépôt est le montant applicable à la date de réception de la demande internationale (règle 15.3 PCT).

5. Le montant dû au titre de la taxe de traitement est le montant applicable à la date du paiement (règle 57.3.d) PCT).

6. Veuillez noter que l'augmentation ces derniers temps des montants équivalents en euros est la conséquence de l'évolution des taux de change de l'euro et du franc suisse.

<sup>1</sup> [http://www.wipo.int/pct/fr/fees/equivalent\\_amounts.html](http://www.wipo.int/pct/fr/fees/equivalent_amounts.html)

<sup>2</sup> Notifications officielles (Gazette du PCT) du 14 juillet 2011.